

TYDZIEŃ

Dodatek literacki Kurjera Lwowskiego

pod kierownictwem Bolesława Wysloucha.

KAROLINA ŚWIETLA.

WSPOMNIENIE.

Pamiętam! pamiętam!

Nad Pragę, czeską słońce świeciło uroczo i wesoło, a w blaskach jego wielotysięczny, barwny, różnodźwięczny tłum śpieszył w stronę wy-

Zgubiona w tłumie, postępowałam w przeciwnym, niż on, kierunku, szłam jednak również w celu podziwiania i korzenia się. Droga moja przewodniczka po Pradze, która dała mi poznać



KAROLINA ŚWIETLA

* 1830 † 1899.

(Podług fotografii z r. 1862.)

stawy jubileuszowej, aby podziwiać tam arcydzieła pracy, korzyć się przed siłą ducha cudownie wskrzeszonego narodu.

nietylko czarowne oblicze, lecz i duszę stolicy Czech, nauczyła patrzeć na pomniki chwili obecnej i rozumieć niemą wymowę siwych skał Wy-

szehradu, roniących łzy, jak gdyby człowiecze biło w nich serce, nad zgasłą sławą, nad umarłą nadzieją, — droga moja przewodniczka, Vilma Sokolova, wiodła mię teraz do Świetli, do samej Karoliny Świetli!

Radość i lęk ogarniały mię kolejno na myśl, że za chwilę mam stanąć przed wielką, największą Czeszką, — przed jedną z tych, co, gdy ojczyzna poruszyła się w grobie, przywoływali ją do życia łzami, zapalaniem, ofiarą, — co gorącą krew własnej piersi wlewali w stężale jej tętna, a nieśmiertelną jej duszę odtwarzając w przedziwnych obrazach, miliony serc zapalili ofiarną ku niej miłością.

W pamięci w tawały mi postaci niewieście, stworzone jej piórem. Co za rozmaitość typów, jakie bogactwo fantazji twórczej! A jednak te bohaterki, tak odrębną posiadające fizjognomję, i tak różne położeniem towarzyskiem, te góralki z Jesztedu, bogate mieszczyki, dziedziczki rodów starożytnych, mają jedną wspólną, krewniącą je cechę. Wszystkie są wielkie w złem i dobrem, wszystkie wybiegają wysoko ponad zwyczajny poziom, jak gdyby na bogatej palecie Autorki czeskiej brakło szarej barwy popolitości. Taka Silva, na przykład, z *Romansu wiejskiego*, początkowo dzika i wyniosła, potem ujarzmiona potęgą wielkiego uczucia, ma charakter tak nieugięty, że woli wyrzec się szczęścia całego życia, niż złamać dane słowo. I śliczna Ewa z *Krzyża nad potokiem*, której poświęcenie zdejmuje klątwę, ciężącą na rodzie męża, taka słodka, taka nawet pokorna, gdy chodzi o najwyższe dobra, o sumienie i honor człowieka, duszę ma jak stal hartowaną: umie odtrącić od ust spragnionych czarę rozkoszy, umie własne zwyciężyć serce. A cóż dopiero powiedzieć o posagowych, groźnych, tragicznych postaciach w utworach Świetli, których wyrazem najdoskonalszym są takie bohaterki, jak Frantina w powieści tegoż tytułu, lub Marja Felicjta w *Ostatniej pani Głogowskiej*? Frantina, żyjąca po dziś dzień w legendach ludu, to gorliwa wyznawczyni nauki *Braci czeskich*. Nie zna ona półśrodków, nie zna kompromisów z sumieniem. Kocha towarzysza lat dziecięcych gwałtowną, burzliwą miłością natury namiętych, w chwili jednak, gdy się dowiaduje, że ciąży na nim krzywda ludzka, że go plami krew, niewinnie przelana, przesywa własnoręcznie pierś obłubienica mordercem żelazem na godzinę przed ślubem, w miejscu dawnych schadzek i tak się przed nim tłumaczy ze swego czynu: »Nie umiałeś przebaczać, więc i ja ci nie przebaczę; mściłeś się i dlatego zemsta cię doścignie; przelewałeś łzy ludzkie i tem samem utraciłeś prawo do uśmiechów szczęścia; zabijałeś, musisz więc paść pod nożem«. A po dokonaniu krwawego aktu sprawiedliwości ma odwagę żyć dalej, aby wynagrodzić krzywdy, zmacać grzechy zamordowanego kochanka, w chwili zaś śmierci błaga wiernego przyjaciela, aby kazał ją pochować obok obłubienica i marzy, konając, że ze zmieszanych popiołów ich serc, rozłączonych za życia, wystrzeli w obłoki

wspaniałe drzewo o różowym kwieciu miłości, o złotych owocach szczęścia...

Marja Felicjta nie ustępuje w niezłomności ducha Frantynie. I to postać ze spiżu i złota ulana. Broni odważnie niezależności swych uczuć nawet przed ojcem, odrzuca z pogardą przyjaźń i miłość cesarza Józefa II., skoro w nim dostrzega wroga swego ludu, staje potem na czele uciśnionych, walczy i krew przelewa w obronie ich praw, a przy ostatniem spotkaniu z cesarzem, równie wyniosła w żebraczych łachmanach tułaczki, jak wówczas, gdy się znajdowała na najwyższym stopniu drabiny społecznej, ciska mu w twarz dumne proroctwo: »Widzę już, o królu, jak wstaje z grobu naród czeski, przez ciebie na śmierć skazany! Gnębiciele ludu nie mają mocy zabijania w nim ducha. On sam tylko może zadać sobie śmierć, a stanie się to wówczas, gdy przestanie walczyć o swoje prawa; żadna inna potęga nie posiada nad nim władzy. Duch ludu mocniejszy jest, niż wszelkie moce, wspanialszy, niż wszelkie króle, przetrwa ich marne istnienie! I wybije godzina jego panowania, a wówczas — jak jest powiedziane — koroną ozdobi czoło każdego ze swych dzieci, — koroną prawdy!«...

Jako żywo! autorka, co takich stwarza ludzi, musi być sama zjawiskiem nadzwyczajnem, musi sercem i myślą przebywać na słonecznych, dla zwykłych śmiertelników niedostępnych wyżynach!

A jednak za chwilę miałam znaleźć się w jej obecności, bośmy właśnie stanęły u progów domu Świetli...

I oto już po wzruszeniu, po niepokoju, po lęku! Nie zastaliśmy w gnieździe orlicy, jeno gołąbkę: w mieszkaniu Świetli przyjęła i powitała nas siostrzenica jej męża, Aneżka Slukowa, płowowłosa, młoda dziewczyna, którą młodszą jeszcze czynił śnieżnej bieli fartuszek i jasna chusteczka, zawiązana na głowie po góralsku. Zawiązana po góralsku, bo Aneżka jest córą Jesztedu, którego przyroda tworzy scenerję w powieściach wiejskich Świetli, — Jesztedu, co niezdołanym szańcem broni północnej granicy Czech przed zachłanną falą niemiecką. Pożegnała słoneczne hale, i ciemne lasy rozechwiane, i srebrnookie źródła, nad którymi — wedle słów Świetli — »malutkie wodniki zawodzą po nocach tańce, a bladolice rusalki leśne czeszą przy blaskach księżycy długie zwoje włosów złocistych«, — pożegnała krasę, cuda, czary rodzimych gór, aby każdą chwilę życia poświęcić tej, co tę krasę, cuda, czary zaklęła na wieczne trwanie w swych utworach, co dała poznać światu duszę ludu górskiego, twardszą od skał granitu, czystsza od źródeł, bardziej, niż ciemne lasy, tajemniczą i niegłębioną. »Ona jest mi okiem i ręką, ona jest nicią, która mnie, zboleła i chorą, łączy ze światem«, — lubiała mawiać Świetla o dziewczęciu, które porankiem swej młodości opromieniało zmierzch bolesnego jej życia.

— Ciocia czuła się dziś bardziej, niż zwykle, cierpiącą — tłumaczy *słeczna* Slukowa, — zapro-

wadziłam więc ją od rana na skwer najbliższy, aby wypoczęła wśród zieleni, którą tak bardzo lubi. Żmartwiłaby się jednak, — ona, co dla Polaków ma serce miłości pełne, gdybyśmy tam do niej nie poszły.

I panna Aneżka bierze mię pod ramię z właściwą Czeszkom uprzejmością serdeczną, poczem idziemy we trzy na poszukiwanie tej, której pragnęłam złożyć hołd czci bardziej, niż to się da wypowiedzieć w słowach.

C. d. n.

M. Wysłouchowa.



PROLOG.*)

(Las, w środku obszerna polana. Chwila przedświtn, dokoła mrok i ogromna cisza. Niebo poczyną rozjaśniać się powoli. Wierzchołki drzew stają się wyraźne; potem przez ścianę boru światło przedziera się mozolnie, aż wreszcie na polanę wytryska pierwszy źródł promieni; zarazem pojawia się nagle jedno pacholátko białe)

Pierwsze pacholę (przez chwilę rozgląda się w milezieniu, potem półgłosem mówić zaczyna): Spi jeszcze! Spi bór mój tęskny!

O, jakie tu okowy snu i smutku!... i jaka tu niewola!... ciemności, snu i smutku! Martwo! cicho! Jakby śmierć tu na mieszkanie zesłała... wieczne a smętne skrzydła swoje rozwiesiła między drzewa boru. (Wesoło.) Ej! trza im złamać te okowy noey! (Wtem drugi snop światła przybywa, jarzący rozpryskuje się dokoła. Pojawia się drugie pacholę.)

Drugie pacholę: Jakże tu cicho! cicho! cicho! O... drzewa, jak umarłe... i wszystko takie dziwne, i wszystko takie nieme!... Strach... ja się bardzo boję! Może to milezenie wielkie nazywa się: mogiła?

Pierwsze pacholę: To jest puszcza, bracie!

Drugie pacholę: Może puszcza nazywa się mogiła? Pójdźmy, bo tu smutno! Leciąłem za tobą; byłem tak ciekawy... alem źle uczynił! Pójdźmy!

Pierwsze pacholę: Ja budzić chcę: ostane!

Drugie pacholę: Nie dowołasz się nikogo!

Pierwsze pacholę: Głosy obudzę i pieśni... i szczęście obudzę wielkie, i to wszystko będzie — życie!

Drugie pacholę: Głosy? czyje?

Pierwsze pacholę: Puszczy!

Drugie pacholę (ze zdziwieniem): Ona przecie niema!

Pierwsze pacholę: Hej! nie! ona śpiewać umie i weseli się i rozpowiada...

Drugie pacholę: A życie czyje?

Pierwsze pacholę: Puszczy!

Drugie pacholę: Więc ona — nie umarła?

Pierwsze pacholę: Nie! nie! nie! Ona spi teraz, ale cała jest żyjąca, bo w niej żywie dusza!

Drugie pacholę: Dusza! boża? (Ogląda się z bojaźnią.) Jakże to? gdzieżby ona była?

Pierwsze pacholę: Nie widać! ale słyszę ją można codziennie od poranku, od samego... hen! świtania! Ty nie wiesz? Ty zawsze po czołach gór chodziłeś, tam, gdzie chmury są jako sługi, a wichry jako pany! Tyś po raz pierwszy tu... w głębinie lasu, nie wiesz!... (Mówi cicho.) Tyle głosów tutaj spi dokoła! tyle pieśni...

Drugie pacholę: Obudź!

Pierwsze pacholę: Obudzę! (Przeciągle i śpiwnie woła.) Którzy nie kochacie snu, wstawajcie! (W gęstwinie odzywają się głosy ciche.)

I. Głos na lewo: Kto sen odgania?

II. Głos z prawej strony: Kto cisze mąci?

III. Głos: Kto woła?

Pierwsze pacholę: Ja, promień dzienny... pierwszy! Od złotego słońka — pierwszy odwiązałem się na niebie... I lecę ku wam, i lecę i wołam: Hej! wstańcie! Hej! którzy pragniecie żyć, zbudźcie się do życia!

I. Głos (pełen radości): Słońce weszło!

II. Głos: Słońce weszło!

(Ten okrzyk rozplywa się po lesie, bo zewsząd zrywają się głosy, wołające wesoło.)

Słońce weszło! wstawajmy!

Pierwsze pacholę: Wstańcie i żyjcie!

(Las napełnia się potokami światła.)

Drugie pacholę: Jakże cudne ze snu przebudzenie boru!

Pierwsze pacholę: A nam w drogę czas!... w drogę nam... daleko! E! dalej, niżej, głębiej! Gdzie jary, wąwozy, rozpadliny, przepaście! gdzie jeszcze światła niema!

(Pacholęta nikną, jakby się roztopiły. Na polance trawa bardzo wysoka, tu i ówdzie kilka drzew rozrzuconych i krzewów; w głębi pod lasem widać kręte łożysko strumienia. Coraz jaśniej i jaśniej: polana poczyną się zaludniać; ukazują się różne zjawiska leśne: rusałki, rusałki czarnowłose, majki, wile. Jedne z zarośli wychodzą, drugie z pośród wysokich traw podnoszą się powoli, a poruszają się wszystkie lekko i bardzo cicho.)

(Pierwsza rusałka (zdaje się wyrastać u stóp białokorej brzozy i pień drzewa obejmując rękami, a twarz podnosząc do góry, wolno i śpiwnie mówi):

*) Prolog niniejszy jest wstępem do trzyaktowej baśni dramatycznej, spoczywającej jeszcze, w oczekiwaniu wydawcy, w rękopisie i piękną rokującą przyszłość młodemu autorowi.

(Przyp. Red.)

Przed tobą, wieszczę słonko, roś, jako żyć otrząsam, listeczki drobne rozchylam do ciebie... Ku tobie szumem pieśni od ziemi w niebo idę: bądź pozdrowione świtanie — słonko, rodzicu dnia, ojeże wesela!... Który codzień noc zabijasz i po niebiosach w blasku chodzisz, w blasku wielkim, jako pan żywota!

Druga rusałka (wyciąga ramiona i kładzie na gałęziach kaliny, palcami liście potrząsa i przebiera.) Ej! kołysz się, kalino! Na szepcie wiatru, na porannym, rozkołysana, śpiewna, wołaj pieśnią do słońca i niech ten głos doleci! (Przegina się cała i z krzewem kołysze łagodnie, powoli.) Wołaj pieśnią! Oto między liście twoje wtulę usta swe różowe i wołanie nasze, jako ptak, wzbijać się będzie, dopłynie! hej! doleci! (Bardzo głośno i jakby rytmicznie mówi:) Słoneczko, oko dzienne, dnia oko pięknego! nie będziesz ty bez blasku pośród chmur chodziło? nie dasz tej krzywdy światu, ani smutku ziemi? Słoneczko, oko nieba!

Trzecia rusałka: Do wieczora ostaniesz w promienie bogate, do wieczora jasne, a ziemia wesółła poszle tobie pieśń słodką, jak kochanka rada: Bądź pochwalone, słońce!

Pierwsza rusałka: Hej! słońce, wieszczę panie!

Druga rusałka: Hej! ojeże ty swobody!

Trzecia rusałka: Zrodziłeś nas do życia!

Chór (wielu głosów): Za to chwala tobie! (Echo rozchodzi się po lesie. Kwietnica rusałka zwołana przez polanę idzie, głowę ma trochę ku ziemi pochyloną, z długich włosów rozplecionych otrząsa kropłe rosy.)

Kwietnica (przemawia do kwiatków, rozsianych po murawie): Napoiło światło, prawda? nakarmiła rosa?... A może, wy, kwiatki, jeszcze głodne? Może nie syte blasku i ciepła i wesela? E! dosyć! dosyć! dosyć! Rozródcie się tu wkoło! jak piasek rozsypcie się po ziemi! Rośnijcie! kwitnijcie! barwiste i wonne, i tęczowe, i piękne... ciche... Rośnijcie, kwitnijcie, rośnijcie barwne, ciche...

Trzecia rusałka (do majki, która opodal stojąc, przeciera sobie oczy.) Spać się chce? Majko! Majko!

Majka: Snu przedemną nie wspominaj, bo wspomnienie boli...

Rusałka: Co to ma być?... że... boli?

Majka: Taka długa była zima, taka smutna! Niedawno maj przyszedł... zielony, siejący trawę po ziemi i niedawno ożyłam ja, nieboga!

Rusałka: A gdzieś ty zimowała, majko?

Majka: E! ciasne łóżeczko, twarde miałam, a schronisko moje niewesołe! Tam, tam, w głębi boru starzec-dąb stoi, co pamięta dawne czasy, wydrążony w środku, pusty... Uciekłam do niego, skryłam się w oną dziuplę, gdy nadeszła zima... Długo czekałam wiosny?

Rusałka: Spałaś, majko?

Majka: Spałam!... O! spałam w tęskności, jakby w kołysce swej dziecina! Pierwej mię żal ogarnął wielki po lesie, po wiosnie, po maju... za żalem tęsknota nadbiegła, mocna pani — i objęła mię caluszką, i zmęczyła, i zmogła, i uspiła moje czujne oczy... (Z gąszczu nagle wypadają czwarta i piąta rusałka, obie zwinne, chyże.)

Czwarta rusałka: Oddaj!

Piąta rusałka: Nie oddam! (Ucieka.)

Czwarta rusałka (goni i żałośnie woła): Oddaj! to przecie było moje!

Kwietnica: Czemu za nią gonisz i pociś taka żałośna? co tobie?

(Rusałka nie odpowiada: przez chwilę trwa gonitwa, nareszcie rusałka czwarta biegnie do dębu, stojącego na środku polany.)

Rusałka. Stróżu starego dęba! (Podnosi głowę i czeka: z pomiędzy konarów i liści wysuwa się ku niej twarz jakaś i głos gniewny pyta:) Kto mi niepokój tu przyniósł? i pociś?

Rusałka: Stróżu dębowy! ona wzięła promyki takie śliczne, a które były moje!

Piąta rusałka (przybiegając, odpowiada:) Nie wzięłam! Widzisz niema! (Otwiera dłoń, pokazuje.) Niema!

Czwarta rusałka (boleśnie): Zgubione! Stróżu starego dębu! stała mi się krzywda niezasłużona! Tam... (wskazuje ręką) takie światło piękne było w głębi boru! Wśród gałęzi drzew łamało się takie cudne, jakby ulewą złotą miało przyjść do ziemi... Ja chciałam tych promieni! Dłoń wyciągnęłam, nastawiłam... już blisko, już blisko, już bardzo blisko... Ona przyszła, trąciła!... spadły! Ona mi wzięła te promienie moje...

Piąta rusałka: Gdzież są? przecie niema!

Czwarta rusałka: Zgubiłaś...

Trzecia rusałka (ze śmiechem): Ha! ha! ha! Zginał pocałunek słońca!

Druga rusałka: Ha! ha! ha! w jasności zgubiony!

(Śmiech srebrzysty powtarza się po lesie.)

Dębowy (do poważnionych rusałek poważnie mówi:) Odnajdą się, odnajdą, a nawet bez szukania! Teraz w cieniu jesteście obie, ale wyjdźcie-no trochę z pod gałęzi... wynijdźcie pod otwarte niebo... i podnieście głowy i nastawcie ręce, i wyciągnijcie ramiona, a pocznie ku wam płynąć: światło, światło, światło!... I ogarnie was ono... cicho, jakby fala.

(Rusałki posłusznie odchodzą z pod gałęzi.)

Piąta rusałka (po chwili): Prawda!

Czwarta rusałka: Prawda! (Oddycha głęboko z wyraźną rozkoszą i przymruża oczy.)

(Dębowy chowa się między liście; dąb znowu stoi cicho.)

(Dok. nast.)

Pereświt.



O Syberji i Kamczatce.

DR. B. DYBOWSKI.

Jakuck leży na lewym brzegu rzeki Leny, nad jej odnogą, zwaną Chatyn-tus. Miastu, o którym mowa, a zresztą i całej prowincji jakuckiej przypadł w udziale los, może i szczęśliwy, odegrania ważnej roli w procesie podbojów kolejnych, uskutecznianych przez kozactwo rosyjskie w Azji północnej. W trakcie tych podbojów, trwających prawie półtora stulecia, służył Jakuck za punkt centralny dla władz, rządzących wschodnio-północną Syberją i Kamczatką. Czynność taka trwała aż do czasu, kiedy narzeczcie dokonana została aneksja krajów, położonych z lewej strony rzeki Amuru i z prawej strony rzeki Ussuri. Przez Jakuck wiodł gościniec główny, łączący metropolję z nad Angary z wybrzeżem morza Ochockiego, mianowicie z jego przystaniami w Ochocku, Giżyńsku, Tigilu, Bolszerecku, a także i w Pietropawłosku, położonym u zatoki Awaczyńskiej morza Berynga.

Wszystkie transporty rządowe i prywatne, ekspedjowane były tą drogą. Sam prowiant, dostarczany co roku dla urzędników, dla wojska, konsystującego w Ochocku, na Kamczatce i w innych miejscowościach, bardziej jeszcze na północ wysuniętych, w Anadyrsku n. p., wynosił około 34.000 pudów wagi. Dla przewiezienia całego tedy ciężaru potrzeba było co najmniej 10.000 koni jucznych, dróg albo wien, bądź kołowych, bądź sанных, dogodnych dla koni, nie było tam nigdy, a i dotąd jeszcze tam ich niema wcale. Ilość przedmiotów przewożonych rok-rocznie wzrastała się znacznie w tych wypadkach, gdy w Ochocku, lub też na Kamczatce ekwipowano ekspedycje naukowe, albo wojenne, lub też kupieckie. Tak n. p. obie ekspedycje Berynga, rezultatem których było odkrycie wysp Komandorskich i Aleuckich, wymagały olbrzymich sił przewozowych. Obok transportów rządowych wyprawiano także tedy i prywatne: osławiona kompanja kupiecka, zwana rosyjsko-amerykańską, w której rękach spoczywał przez czas długi monopol handlowy w obrębie całych posiadłości rosyjsko-amerykańskich i na wyspach Aleuckich, brała pod swój towar 3.000 koni, na wszelkie wyprawy naukowe i wojenne, wysyłane na północ, nie miały prawie nigdy Jakucka; wymienię tu jedną z nich tylko, mianowicie ową wyprawę Adams'a, mającą na celu przewiezienia do Petersburga kości mammuta, znalezionej u ujścia Leny, w stanie prawie świeżego trupa, szerszą jeszcze

pokrytego, przechowanego przez całe lat tysiące w zmarzłych pokładach łożów północnych.

Wszystkie dopiero co wspomniane transporty, wszystkie ekspedycje, wysyłane przez rząd i przez ludzi prywatnych, padały całym swoim ciężarem na barki ludności jakuckiej i na nieszczęśliwe ich tabuny. Kronikarze ówczesni opowiadają, że konie ginęły setkami podczas tych wypraw, a głównie z powodu, że nie mogły znaleźć one po drodze paszy dostatecznej, „podrożnej“, bo o przygotowaniu dla nich karmi mowy być nie mogło. Trupy zdechłych koni wzdłuż traktu, zapowietrzały niekiedy całe okolice i zatrzymywały wody, tak, że wysyłać musiano umyślnie oddziały kozaków i ludzi roboczych dla uprzątnięcia trupów z przystanków i miejsc noclegowych; ale i ludziom nie o wiele lepiej się działo podówczas: oспа, szkarlatyna i syphilis dziesiątkowały ich nieustannie.

Za to życie w mieście i jego okolicach, było wtedy tętmem przyspieszonym, zaś kraj cały przeżywał epokę działalności gorączkowej. Wśród tych okoliczności, zabójczych dla innych plemion, mężniał wszakże naród Jakutów i wyszedł z próby, prawdziwie ogniowej, silny i zwycięzki.

Od roku 1807, t. j. od daty, kiedy statek rosyjski „Djana“ zawitał do Ochocka, wioząc prowiant z Europy, drogą „do koła świata“ (Krugom świata), słabnąć zaczęło życie w Jakucku, zaś z chwilą, gdy Amur, wcielony został do posiadłości państwa rosyjskiego i gdy na wybrzeżu morza Mandżurskiego, w nowo nabytych krajach powstały przystanie nowe, mianowicie Mikołajewsk u ujścia Amuru, De Castri, Władywostok, Possjet. etc. Jakuck utracił raptownie znaczenie pierwotne i zeszedł na stopień zwykłego, głuchego miasta prowincjonalnego, jakkolwiek rezyduje tam gubernator. Jeżeli ludność Jakutów nie zmniejszała, nie wyginęła wskutek chorób zakaźnych, nie zeszała na poziom nędzarzy, jakimi są obecnie mieszkańcy innych dzielnic Syberji północnej, jeżeli przeciwnie widzimy, że się wzmożła liczebnie, wyazując już dzisiaj 250.000 osób płci obojej, że się podniosła ekonomicznie i kulturalnie na wyiny, niedoścignięte przez sąsiadów zachodnich i wschodnich, jeżeli dalej, zmotrafila ta ludność z pasterzy tabunów końskich, zmienić się na hodowców bydła rogatego, a następnie przekształcić się zdołała powoli w rolników i to pomimo nieprzyjaznych warunków

klimatycznych północy surowej, jeżeli dzisiaj posiada 243.000 sztuk bydła, 231.000 koni, zbiera siana w ilości co najmniej 4.000.000 pudów i produkuje 256 000 pudów zboża corocznie, to zważywszy okoliczności wskazane, przyznać będziemy musieli Jakutom żywotność niezwykłą, hart ducha niepospolity, nadto zdolność wielką przystosowywania się do warunków otoczenia i wyzyskiwania stosunków, pozornie najnieprzyjawniejszych, na swoją korzyść. Takich przymiotów, niestety, nie posiadają inne plemiona Azji i północnej.

Akademik Middendorff porównał Tunguzów do Gallów i nazwał ich Francuzami północy, zaś Jakuci w jego oczach podobni są do Izraelitów europejskich, przytem wszakże oświadczył natychmiast, że jakkolwiek mają Jakuci z tymi ostatnimi cechy wspólne, lecz wykazują też i znaczne różnice. W istocie rzeczy Jakuci mają z żydami jedną wspólną cechę, mianowicie namiętność kupczenia, przytem lubią wyzyskiwać niedoświadczonych i nieogłędnych, reklamować swój towar i swoją bezinteresowność, a często także i oszukiwać łatwowiernych. Brak im jednak fanatyzmu religijnego i szowinizmu; nie wstydzą się oni swego pochodzenia, ale nie uważają siebie za plemię wybrane; pracują fizycznie, nie upadają pod żadnym trudem, chociażby najcięższym; wierzą we własne siły i te cenią wyżej, niż siłę pieniężną, umieją się obyć bez cudzej pomocy, są mężni, śmiali, przedsiębiorczy, ale, niestety, są mało rachunkowi, lubią gry hazardowe i czują namiętny pociąg do napojów gorących. Przy bliższem zblizeniu się z Jakutami, Europejczyk odbiera zwykle wrażenia dodatnie, oni, gościnnością swą, inteligencją, oddaniem się szczerem obowiązkom, których się podjęli, towarzyskością i usposobieniem wesołym budzą sympatię ogólną.

Prawie wszystkie ekspedycje naukowe, wysyłane na północ, miały za przewodników Jakutów i jeżeli się udały, to w pierwszym rzędzie pomyślały rezultat wyprawy im zawdzięczyć wypada.

Wygląd Jakutów jest o wiele przyjemniejszy, niż wygląd osób, należących do innych plemion Azji północnej bo nawet i te typy z pomiędzy nich, które zdradzają znaczną do-

mieszką krwi mongolskiej, wydają się tutaj uszlachetnionymi pod wpływem działalności cech rasy jakuckiej, spokrewnionej jakoby w dalekiej przeszłości z Tatarami i Kirgizami. Wogóle biorąc, Jakuci nie przedstawiają typu jednolitego, wszakże bacząc na siłę dziedziczności rasowej, właściwej Jakutom, przypuścić wypada, że przy dłuższej trwającej wsobności, zatrzeć się w nich zdołają obce charaktery fizyczne i że wytworzy się z czasem typ jeden, wspólny, wielce sympatyczny. Kilka kopji ze zdjęć fotograficznych, dołączonych do niniejszej relacji, unaocznici potrafią ogólną postać fizyczną Jakutów.

Naród, o którym tu mowa, posiada w wysokiej mierze rozwiniętą siłę atrakcyjną i asymilacyjną, tej sile oprzeć się nie mogą nawet plemiona, stojące na wyższym stopniu kultury, tak np. Rosjanie sami „jakucieją“, przyjmują po pewnym czasie pobytu wśród Jakutów, ich język i ich zwyczaje, a nawet przyswajają sobie ich poglądy i wierzenia.

O Jakutach pisano bardzo wiele, język ich został naukowo opracowany przez akademika Bettling'a, zwyczaje i wierzenia Jakutów, jakkolwiek są oni nominalnie już od dawna chrześcianami, spisane były wielokrotnie, a jednak daleką jest jeszcze nauka od dokładnego poznania tego, ze wszech miar podziwienią godnego narodu. W ostatnich czasach (1896 r.) wydał o Jakutach większą samodzielną pracę w języku rosyjskim napisaną, rodak nasz, znany powieściopisarz W. Sieroszewski. Dzieło jego przyjęte zostało przez uczonych rosyjskich z wielkiem i słusznem uznaniem i odznaczone medalem złotym. Autor w swej pracy przedstawił umiejętnie, barwnie i zajmująco obfity materiał, własną obserwacją nagromadzony. Dar spostrzegawczy nie zwykły łączy się tutaj z głębokimi studjami, kojarząc się nadto z uczuciem sympatji ku ludności, wśród której bawił autor szereg lat nie własnowolnie, odbywając z Jakutami dalekie i nużące podróże.

Podczas naszej wyprawy mieliśmy głównie z Jakutami do czynienia, oni byli naszymi towarzyszami i przewodnikami, obcując ciągle z nimi, wynieśliśmy przekonanie, że pochwały, których nie szczędzono Jakutom, nie są przesadnymi. (C. d. n.)



Z literatury norweszkiej.

»Mały, lecz twardy jak skała, lud góralski,« mówi o Norwegczykach rodak ich, Henryk Ibsen. I ma zupełną słuszość. Hartowny to na-

ród, który, zrzuciwszy z siebie jarzmo Duńczyków, otrząsnął się też i z duchowej ich przewagi, a obecnie w wielu kierunkach prześcignął swo-

ich przewodników. Obecnie związany unją z pobratymczymi Szwedami, nietylko nie przestał walczyć o zachowanie odrębności swojej, ale walczy nawet na dwie strony, o polityczną i duchową swobodę. Z nieustającym zapalem broni praw swoich i rozwija się samodzielnie, a coraz świetniej pod względem umysłowym i ekonomicznym. Walka z dziką, niedostępną przyrodą i zwodniczym morzem wyrobiła w nich ogromną siłę ducha. Ale też ta pełna tajemniczej piękności natura wytworzyła z jednej strony typ marzycielski, o wybujałej fantazji, żądny wrażeń (Peer Cynt) z drugiej przyczyniła się niemało do rozwoju przesądów i zabobonów. Na tem tle osnuł Piotr Egge kilka obrazków, zawartych w zbioru, zatytułowanym »Trondjemczycy.«

Nie obrazki to, malowane w słońcu, lecz szereg większych lub mniejszych nowel, w których ukazują się nam nagle, z wszelkiego blasku odarte, pełne zabobonów i uprzedzeń dusze przeważnie biednych zarobników. Najpiękniejszą, najgłębszą i dla nas najciekawszą jest pierwsza, bo opiera się na wierzeniu, indentyzmie zupełnie z wierzeniem, panującym między naszym ludem, co do czarodziejskiej mocy kwiatu paproci, zakwitać mającego raz tylko do roku w najkrótszą noc czerwcową, w noc świętojańską. W nowelce tej znakomicie jest przeprowadzony rozwój chciwości i skąpstwa, na tle owej wiary wybujałego. Jak każda namiętność i ta wzrosła stopniowo. Pierwotnie ma być gromadzenie pieniędzy tylko środkiem do celu, ożenienia się z biedną kochaną dziewczyną, z czasem staje się ono samo w sobie celem. Nie uśmierzyły gorączki zawody cudownych nocy. Żądza wzbogacenia się nurtowała i nadal w bohaterze, któremu na imię Tore. Przyszło mu na myśl, że het, za lasem mieszka kowal, jak on, tylko zręczniejszy, posiadający tajemnicę wyrabiania kunsztownych zamków, których niepowołani nie potrafią otworzyć. Postanowił mu więc tajemnicę ową wydrzeć i skarbami, jakie tamten zapewne nagromadził ze sprzedaży tych zamków, wypełnić swoją schówkę pod podłogą. Wieczorem, po robocie, pobiegł przez pola i lasy do owego kowala. Po długich targach, które przez okienko odbywano, bo mistrz nie wpuszczał nikogo do izby, stanęło na tem, że kowal sprzedaje zamek za dwadzieścia specji pod warunkiem, iż Tore zezwoli mu owies i suchy znieść do stodoły. Walczyło w chłopie przez całą noc i dzień następny skąpstwo z żądzą bogactw, ale nadzieja skarbów zwyciężyła. Zerznął owies i zniósł go do stodoły, ale wtedy kowal, chcąc coś jeszcze utargować, twierdził, że zboże wcale nie suche. W otwartym okienku zaczęli się o zamek szarpać, wtem całą siłą pociągnięty Tore przechylił się głęboko w izbę i nagle zdało mu się, że w kowalu poznaje diabła, który mu ostatniej świętojańskiej nocy przeszkodził w wykopaniu skarbu. Zawrzało w nim, bez namysłu wyrwał z za rzemienia nóż i wbił

go w gardziel złego, który w tej chwili zamek puścił.

Ostatnia nowelka: »Po śmierci oprawcy« wymierzona jest przeciw uprzedzeniom ludzkim, które doprowadzić mogą do okrucieństwa przez tyranię tak zwanej opinii publicznej. Jestto przytem satyra na władze miejskie, nieumiejące wydać stosownych zarządzeń, i tak ciało pogardzanego powszechnie oprawcy leżało przez długie tygodnie niepochowane, bo nikt nie chciał się tak zhańbić, aby je zanieść do robu, a jasnego zarządzenia władzy w tym względzie nie było.

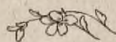
Nie wszystkie obrazki jednak są tak ponure. Bardzo charakterystyczną dla stosunków norweskich, a pełną nastroju jest nowelka pt. Vaar (Wiosna). Jak wiadomo kościół protestancki dozwala wszystkim wiernym na czytanie i objaśnianie biblii. W Norwegii, gdzie kościoły są nieliczne, zdarzają się uczeni w Piśmie św. ludzie, którzy je objaśniają, zazwyczaj najpierw domownikom swoim, a gdy sława ich rozejdzie się szerzej, schodzą się i obcy z chat, rzadka po górach rozsianych. Taki typ przedstawia Garborg w powieści »Pokój«. Piotr Egge opisuje w swej nowelce niezwykle wypadek, nawiedzenie przez Ducha bożego młodej dziewczyny, która nagle straciła władzę w nogach. Od prostego objaśnienia słów Pisma św. wzniosła się jej wymowa na wyżyny krasomówczego kazania, napływał więc coraz liczniej lud okoliczny słuchać pobożnej dziewczyny. Nagle, z budzącą się wiosną zaczęła ona tracić wymowę, mieszała się, wśród najpiękniejszych ustępów brakło jej słów, słuchacze zwolna zaczęli się wycofywać ku jej niezmiernej rozpacz. I ona, która zgąć kolan nie mogła, rzuciła się na nie, błagając Boga, aby jej wrócił dar wymowy, a odebrał władzę w członkach. Wtem przez otwarte okno doszedł jej uszu dźwięk dzwonek pasącego się na zieleniących halach bydła. Czar wiosny owionął dziewczynę, dokończyła modlitwy, ale już dziękując za wróconą jej wiosnę.

Pełną żartobliwej ironji i wesołego dowcipu jest króciutka nowelka, składająca się z dwóch listów podstarzałej mamy, wychodzącej po raz drugi za męża, do wydanej córki. W innym obrazku daje znowu autor z lekka humorystyczny opis rozpaczliwej odpalonego konkurenta, pracującego w tartaku, jakich w Trondjemie jest mnóstwo, która to rozpacz nasuwa mu myśl o samobójstwie. Ponieważ to jednak była natura spokojna, nieznosząca gwałtownych środków, więc bohater wybrał sobie i śmierć spokojną, ot położył się wieczorem na suchym piasku nadmorskim w nadziei, że go przytłocząca fala z sobą uniesie. Już żegnał w myśli ukochaną, po raz ostatni patrzył »na słońce, stojące u skraju gór a czerwone, jak wielkie zapłakane oko, i na niebo zaczerwienione i smutne, jakby po płaczu« wtem zaczęła mu słona woda zalewać usta i uszy, nie mógł tego znieść, zerwał się na równe nogi,

otrząsnął i drżąc z zimna wrócił do domu, przekonany, że i tak umrze zapewne na zapalenie płuc, bo trząsł się jak w febrze. Ale tak źle nie było, a i ukochana rozmyśliła się i zgłosiła się sama, ofiarowując mu serce i rękę.

Nowelki te są nie tylko wartościowe, jako dzieła sztuki, lecz dają wierny obraz życia Norwegczyków, a zwłaszcza proletariatu miejskiego. Sposób przedstawienia jest bardzo dramatyczny, bo autor celuje na tem polu. Piotr Egge należy do najmłodszych pisarzy, dążących niezmordowanie do wytworzenia zupełnie odrębnego języka

norweskigo. Wprowadzenie narzecza ludowego (Landsmaal), które zainaugurował Arne Garborg nie chce się przyjać. Starsza generacja, do której należą obaj uwielbiani dramaturgowie Ibsen i Björnson staje przy każdej sposobności w obronie języka duńsko-norweskigo, umiarkowani zaś wprowadzają powoli coraz więcej wyrazów ludowych, z czasem więc wytworzyć się może odrębny język ale nie prędko to nastąpi, skoro obaj przodownicy narodu, zazwyczaj tak różni, w tym względzie zgadzają się na potępienie dążenia do zerwania z kulturą duńską. *Józefa K.*



Szkice z nad Niewiaży.

12)

Wogóle ilość rodzin osiedleńców nie jest dokładnie znana; do r. 1895 osiedlono 2100 rodzin, czyli około 11.000 osób płci obojga, którym nadano 35.720 des. ziemi; w latach ostatnich osiedlano tylko po kilka rodzin, n. p. w 1896 r. 7 rodzin. Warto nadmienić, że do roku 1889 nie robiono różnicy pomiędzy włościanami rosyjskimi, prawosławnymi i rokosłnikami (odszczepieńcami); od tego roku zakazano osiedlać tych ostatnich. Nie można określić dokładnie rozmieszczenia tych kolonistów, ale można przytoczyć tylko niejakię dane, dotyczące powiatów poszczególnych, a zaczerpnięte ze źródeł urzędowych. W Szawelskiem »ruskich osiedleńców« narachowano 467 dymów, czyli przeszło 2500 osób, do których należy 6616 des. ziemi; w Nowo-Aleksandrowskiem 500 dymów, czyli 3600 osób, posiadających 8214 des. ziemi; w Kowieńskiem 400 dymów, przeszło 3000 osób, posiadających 5822 des. gruntu. W tym powiecie koloniści rosyjscy są bardzo rozsiani, nie spotyka się ich tylko w 4 gminach z pośród 23, stanowiących powiat. W Telszewskiem narachowano »ruskich osiedleńców« 448 męż. 439 kob., posiadających 3494 des. ziemi; w Rosieńskiem istnieje 145 dymów kolonistów, czyli 1000 osób, posiadających 3424 des. ziemi; w Witkomierskiem »ruskich osiedleńców« narachowano 2403 osoby, zamieszkujących w 397 dymach i posiadających 6267 des. ziem; w Poniewiezkim 175 dymów, 1210 osób, posiadających 2786 des. ziemi.

Wogóle, wedle danych urzędowych »ruscy osiedleńcy« nie wywierają ani najmniejszego wpływu na ludność miejscową, u której cieszą się najgorszą opinią; godną zastanowienia jest ta okoliczność, że pogląd podobny podzielają same władze, zwłaszcza sądowe.

Wielokrotnie zdarzało się na posiedzeniach sądów przysięgłych, że prokurator powoływał się na blizkie a przyjazne stosunki oskarżonego z »ru-

skimi osiedleńcami«, jako dowód, zwiększający prawdopodobieństwo winy; dla przysięgłych, zwłaszcza w sprawach o kradzież koni uorganizowanemi bandami, ta okoliczność wystarcza, by powiedzieli: »winni«! Rzeczywiście: osiedleńcy rosyjscy oraz zamieszkała tu oddawna ludność starowerska dają największy odsetek przestępności; bardzo często też zdarza się, że lud sam wymierza sobie sprawiedliwość na osobach »osiedleńców ruskich« zwykle za kradzież koni. Wielokrotnie zdarzało się, że taki to a taki osiedleńiec ginął bez wieści, dopiero w kilka miesięcy potem znajdowano trupa.

Oprócz rozpowszechnienia wyznania prawosławnego, oraz własności ziemskiej rosyjskiej i kolonizacji uznano za potężny środek szkołę, zwłaszcza niższą. Szkoła miała rusyfikować młode pokolenia uczące się, co było i jest jej celem, jak to niejednokrotnie oświadczały władze, nawet najwyższe.

(C. d. n.)

J. Syrokomla.

Z pism i książek.

Wł. Studnicki. Rozwój form politycznych i stosunki ekonomiczne Szwajcarii. Lwów 1900 str. 168. nakładem Towarzystwa Wydawniczego.

W siedmiu rozdziałach nakreślił autor treściwy zarys rozwoju Szwajcarii na polu ekonomicznem i politycznem, dając bardzo przejrzysty obraz jej ustroju społecznego. Dziełko p. Studnickiego jest pożądanym nabytkiem dla naszego piśmiennictwa, zwłaszcza w Galicji, gdzie wykształcenie polityczne tak niskie. Z zadowoleniem więc powitać należy zapowiedź autora w przedmowie, iż ma zamiar opracować w analogiczny sposób Stany Zjednoczone, Francję, Niemcy i Austrię. Byłoby tylko do życzenia, aby cena tych zapowiedzianych wydawnictw była niższą od ceny książeczki o Szwajcarii, stosunkowo dość drogiej. *(p.)*